



PROVINCE DE QUEBEC  
MRC DE BONAVENTURE  
**MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE**

Procès-verbal de la séance **ordinaire** du conseil municipal tenue le **1 DECEMBRE 2025** à l'hôtel de ville de New Carlisle à 19h30,

En présence de Mesdames les conseillères Nadine Lebrasseur et Sandi Beebe et de Messieurs les conseillers Clyde Flowers, Wilfrid Larocque, Orvel J. Chatterton et Robert Benwell, formant quorum

sous la présidence du maire, Monsieur Patrice Leclerc

Est également présente : Madame Denise Dallain, dg greffier-trésorier

**EXPLICATION** Séance publique sur la Dérogation mineure - 43 rue Billingsley

**2025-12-176** Ouverture de la séance

La séance débute à 19h30, Monsieur Leclerc souhaite la bienvenue à l'assistance et déclare la session ouverte sur proposition de Robert Benwell

**2025-12-177** Adoption de l'ordre du jour

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers  
APPUYÉ DE : Orvel J. Chatterton

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance
2. Séance publique sur la dérogation mineure du 43 rue Billingsley
3. Adoption de l'ordre du jour
4. *Parole aux citoyens sur un sujet spécifique (explications de ce nouveau point)*
5. Adoption du procès-verbal de la séance *du 10 novembre 2025*
6. Adoption des comptes à payer de novembre 2025
7. *Dérogation mineure du 43 rue Billingsley*
8. *Vente pour non-paiement de taxes*
9. *Nomination d'un maire suppléant*
10. *Nomination de deux (2) conseillers sur la Régie intermunicipale*
11. *Projet Action Progex rue Notre-Dame/Craig automne 2024 - quittance finale*

12. *Dépôt des intérêts pécuniaires*
13. *Formations obligatoires*
14. *Transfert de la réserve d'élection au fonds général de l'année 2025*
15. *Adoption du calendrier des sessions de 2026*
16. Annuler la résolution 2025-10-159
17. Chalet municipal - Appel d'offre d'un concessionnaire
18. Club de VTT « Les aventuriers de la Baie » Droits de passage
19. Fête de la Pêche Edition 2026 - résolution d'autorisation
20. *AVIS de motion du règlement de taxation*
21. *Demande de contribution financière*
  - a) *Épilepsie Gaspésie Sud*
  - b) *Club de natation les Otaries*
  - c) *École Polyvalente de Paspébiac*
22. *Correspondance*
23. Affaires diverses / Varia (ouvert-open)
  - a) Avis de motion de modification du règlement de zone scolaire
  - b) Nomination d'un conseiller à titre de représentant sur le comité « Anglophone Collaboration Network »
24. Rapport des conseillers
25. Période de questions (10 minutes max/citoyens)
26. Levée de la séance

**2025-12-179      Approbation du procès-verbal des séances précédentes**

PROPOSÉ PAR :      Wilfrid Larocque  
 APPUYÉ DE :        Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 novembre 2025 soit adopté tel que rédigé.

**2025-12-180      Approbation des comptes à payer de novembre 2025**

PROPOSÉ PAR :      Sandi Beebe  
 APPUYÉ DE :        Clyde Flowers

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes au montant de 45 397 \$ soient payés tels que produits aux listes des comptes pour approbation du mois de novembre 2025

Je soussignée, Denise Dallain, directeur général secrétaire-trésorier, certifie par les présentes que des crédits budgétaires sont disponibles pour toutes les dépenses énumérées aux listes des comptes pour approbation pour le mois de novembre 2025



Denise Dallain, D.G. greffier-trésorier

2025-12-181

**Demande de dérogation mineure  
43 rue Billingsley, New Carlisle**

**CONSIDÉRANT QUE** Madame Marjolaine Legros a fait une demande de dérogation mineure aux Règlements de zonage 2013-344 concernant le lot 4 4 933 696, cadastre du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** cette dérogation mineure consiste en :

- Régulariser la marge de recul avant du bâtiment « atelier »
- Régulariser l'implantation du bâtiment atelier « bâtiment accessoire » dans la marge de recul avant
- Régulariser l'aménagement d'un logement additionnel à l'intérieur du bâtiment accessoire à une habitation unifamiliale isolée.

**CONSIDÉRANT QUE** la dérogation mineure aura pour effet de rendre conforme, la propriété du 43 rue Billingsley, aux règlements municipaux de zonage et de lotissement actuellement en vigueur en ce qui concerne sa marge de recul avant et l'implantation de son bâtiment accessoire;

**CONSIDÉRANT QU'** un avis public concernant cette demande de dérogation mineure a été publié conformément à la loi et qu'une séance publique de consultation a été tenue;

**CONSIDÉRANT** la recommandation positive du Comité consultatif d'urbanisme en date du 10 novembre 2025

**CONSIDÉRANT QUE** tout intéressé a eu l'opportunité de se faire entendre;

**CONSIDÉRANT** le règlement 2013-347 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme;

**EN CONSÉQUENCE,**

**PROPOSÉ PAR :** Orvel J. Chatterton  
**APPUYÉ DE :** Nadine Lebrasseur

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents

**QUE** le conseil municipal de la Municipalité de New Carlisle accepte la demande de dérogation mineure de Madame Marjolaine Legros concernant le lot 4 933 696

**QUE** la dérogation mineure admise consiste en

- **Régulariser et rendre conforme la marge de recul avant** du bâtiment atelier dont les coins du mur Ouest sont situés à 2,84 mètres et 2,79 mètres de la ligne d’emprise de la rue Billingsley alors que le règlement de zonage actuellement en vigueur exige une marge de recul avant minimale de 8 mètres.
- **Autoriser et régulariser l’implantation du bâtiment accessoire « atelier » dans la cour avant** alors que le règlement de zonage, article 71 autorise la construction des bâtiments accessoires dans les cours arrières ou latérales seulement.
- Autoriser et régulariser l’aménagement d’un logement additionnel à l’intérieur du bâtiment « atelier » selon l’article 39 du règlement de zonage

**2025-12-182**

**Personnes endettées envers la municipalité**

PROPOSÉ PAR : Wilfrid Larocque  
 APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que

- le conseil de la municipalité de New Carlisle approuve l’état (liste) des personnes endettées envers la municipalité pour taxes municipales. La directeur général avisera toutes ces personnes de l’état de leur compte qui devra être acquitté au plus tard le 19 décembre 2025 à 16 heures.
- Le conseil mandate la directeur général de transmettre au plus tard le 16 janvier 2026 à la MRC de Bonaventure l’état des personnes endettées envers la municipalité pour défaut de paiement de taxes. Ceci entamera la procédure de mise en vente pour taxes à la MRC de Bonaventure

**2025-12-183**

**Nomination d’un maire suppléant**

**CONSIDÉRANT** que les membres du conseil ont conclu qu’il serait intéressant de faire une rotation des conseillers-conseillères intéressés pendant les quatre (4) prochains années;

PROPOSÉ PAR : Orvel J. Chatterton  
 APPUYÉ DE : Sandi Beebe

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que le conseiller Robert Benwell est nommé maire suppléant pour les six (6) premiers mois.

**2025-12-184**

**Régie de gestion intermunicipale des matières résiduelles Avignon–Bonaventure (RGMRA)**

PROPOSÉ PAR : Orvel J. Chatterton  
 APPUYÉ DE : Nadine Lebrasseur

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que le conseiller Robert Benwell et la conseillère Sandi Beebe soient nommés représentants de la Municipalité de New Carlisle au conseil d’administration de la RGMRA.

**2025-12-185**

**Projet rue Notre-Dame & Craig (TECQ)  
 Quittance finale**

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers  
APPUYÉ DE : Orvel J. Chatterton

Et résolu a l'unanimité des conseillers présents que lorsque nos consultants auront fait la recommandation de quittance finale (tous les documents au contrat remis et conformes) et que Action Progex aura fait parvenir une facture, la dg est autorisée a émettre le paiement de quittance finale. (dernier 5% du 10% de la retenue)

**2025-12-186 Dépôt des intérêts pécuniaires**

Tous les membres du conseil élus ont déposés au bureau de la directeur général le formulaire de déclaration des intérêts pécuniaires. Le Ministère des Affaires municipales sera officiellement informé. Les documents sont déposés aux archives de la Municipalité

**2025-12-187 Formations obligatoires**

**CONSIDÉRANT** QUE tous les élus doivent obligatoirement suivre deux (2) formations obligatoires :

L'Éthique et la déontologie  
Le Fonctionnement du système municipal (nouveau)

PROPOSÉ PAR : Robert Benwell  
APPUYÉ DE : Orvel J. Chatterton

Et résolu a l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle fera l'inscription de tous les élus et défrayera le cout des formations.

**2025-12-188 Transfert de la réserve d'élection au fonds général de l'année 2025**

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers  
APPUYÉ DE : Wilfrid Larocque

Et résolu a l'unanimité des conseillers présents de transférer la réserve d'élection accumulée de 12 000 \$ au fonds général de l'année 2025

**2025-12-189 Établissement du calendrier des séances ordinaires pour l'année 2026**

**CONSIDÉRANT** Que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est **PROPOSÉ PAR :** Nadine Lebrasseur  
**APPUYÉ DE :** Sandi Beebe

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents

**QUE** le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2026. Ces séances se tiendront aux dates suivantes et débuteront à 19h30

12 janvier* (2 <sup>e</sup> lundi)	2 février
2 mars	7 avril * (mardi)
4 mai	1 juin
6 juillet	3 août
8 septembre * (mardi)	5 octobre
2 novembre	7 décembre

**2025-12-190 Annuler la résolution 2025-10-159 Vente de la chargeuse-rétrocaveuse (loader-Komatsu)**

**CONSIDÉRANT** QUE l'équipement est nécessaire pour les prochains mois (réception et installation d'une boîte pour abrasifs);

**CONSIDÉRANT** QUE les membres du conseil ne sont pas en faveur de se départir de l'équipement;

**CONSIDÉRANT** QUE les membres du conseil désirent étudier plus profondément la condition de l'équipement ainsi que son utilisation durant toute l'année afin de statuer sur la demande des employés

**PROPOSÉ PAR** Orvel J. Chatterton  
**APPUYÉ DE** Clyde Flowers

Et résolu a l'unanimité des conseillers présents d'annuler la résolution 2025-10-159 qui autorisait la vente de l'équipement 1997 Komatsu WA320.

**2025-12-191 Chalet municipal**

**PROPOSÉ PAR :** Wilfrid Larocque  
**APPUYÉ DE :** Robert Benwell

Et résolu a l'unanimité des conseillers présents d'afficher un appel d'offres pour la concession du chalet municipal pour les mois de la saison hivernale du 5 janvier au 31 mars 2026

**2025-12-192 Club de VTT les Aventuriers de la baie**

**CONSIDÉRANT QUE** Le club de VTT « Les Aventuriers de la Baie » désire adapter ses activités à la saison hivernale

**CONSIDÉRANT QUE** les club de VTT désire aménager des sentiers spécialement dédiés à la pratique du VTT durant cette période

**CONSIDÉRANT QUE** le club de VTT demande l'autorisation d'utiliser certains segments de voies publiques comme droit de passage hivernal, de novembre à avril afin d'annexer leurs sentiers

**PROPOSÉ PAR :** Orvel J. Chatterton  
**APPUYÉ DE :** Wilfrid Larocque

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil de la municipalité de New Carlisle autorise l'utilisation de la Route Cooke, Route Christie, rue Normandie, la rue de l'Oriental ainsi que la route Ben-Gallon par le Club de VTT Les Avanturiers de la Baie.

**2025-12-193 Fete de la pêche - édition 2026**

PROPOSÉ PAR : Orvel J. Chatterton  
APPUYÉ DE : Nadine Lebrasseur

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le conseiller Robert Benwell à présenter une demande de subvention auprès du ministère de la Faune pour la tenue de l'activité Fete de la Pêche au Lac Blanc

**2025-12-194 Avis de motion  
Règlement 2025-454**

Avis de motion est donné par le conseiller monsieur Wilfrid Larocque qu'à une prochaine séance sera soumis, pour adoption, le projet de règlement 2025-454 décrétant les taux de taxation et de compensations pour prévoir des recettes au moins égales aux dépenses du budget 2026

Le projet de règlement sera déposé à la séance extraordinaire d'adoption du budget.

**2025-12-195 Demande de contribution financière  
Epilepsie Gaspésie Sud**

PROPOSÉ PAR : Sandi Beebe  
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle fasse une contribution de 100 \$ pour les activités de l'association Gaspésie Epilepsie Sud.

**2025-12-196 Demande de contribution financière  
Club de natation Les Otaries**

PROPOSÉ PAR : Orvel J. Chatterton  
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle fasse une contribution de 100 \$ aux activités de la saison 2026 du Club de natation les Otaries

**2025-12-197 Demande de contribution financière  
Activités de Noël des écoles**

PROPOSÉ PAR : Robert Benwell  
APPUYÉ DE : Nadine Lebrasseur

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents

**QUE** la Municipalité de New Carlisle fasse une contribution financière à l'École Polyvalente de Paspébiac au montant de 400\$ pour le dîner de Noël des étudiants (26 x 15 \$)

**QUE** la municipalité de New Carlisle fasse une contribution financière de 400 \$ au New Carlisle High School pour le dîner de Noël

**QUE** la Municipalité de New Carlisle fasse une contribution financière de 200 \$ à l'École La Source pour la tenue de l'activité de Noël.

**2025-12-198 Avis de motion (2025-455)**

Avis de motion est donné que la municipalité de New Carlisle fera la modification de son règlement des chemins afin de régulariser la nouvelle zone scolaire

1. Rendre la rue CRAIG, sens unique, de la route 132 a la rue de DOVER
2. Ajouter une zone scolaire, sur la rue de Dover, de la rue CHRUCH jusqu'à la rue de HOLLAND
3. Changer l'intersection de la rue CRAIG en un ARRET 4 SENS
4. Changer l'intersection de la rue CAEN en un ARRET 4 SENS

Acheter et faire l'affichage des panneaux de la zone scolaire

**2025-12-199 « Anglophone Collaboration Network » regroupement de partenaires  
Mandat de représentation**

PROPOSÉ PAR : Wilfrid Larocque  
APPUYÉ DE : Sandi Beebe

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les conseillers Robert Benwell et/ou Orvel J. Chatterton soient nommés représentant de la Municipalité de New Carlisle sur le comité « Anglophone Collaboration Network ».

**2025-12-200 Clôture de la séance**

À 21h20 il est proposé par le conseiller Monsieur Robert Benwell que la présente séance du conseil municipal soit levée.

*Je, Patrice Leclerc, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.*

La directeur général greffier-trésorier,

Le maire,



Denise Dallain

Patrice Leclerc



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
**MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE**

Procès-verbal de la séance **extraordinaire** du conseil municipal tenue le **11 décembre 2025** à l'hôtel de ville de New Carlisle à 18h15, en présentiel

n présence de Mesdames les conseillères Nadine Lebrasseur et Sandi Beebe  
et de Messieurs les conseillers Wilfrid Larocque, formant  
quorum

sous la présidence du maire, Monsieur Patrice Leclerc

sont absents : Messieurs les conseillers Clyde Flowers, Orvel J.  
Chatterton et Robert Benwell,

Est également présente : Madame Pamela McLellan, greffier-trésorier  
adjointe

L'avis de convocation a été transmise aux membres du conseil le 8 décembre  
2025.

Les membres présents forment quorum

#### 2025-12-201 Ouverture de la séance

La séance débute à 18h15, Monsieur Leclerc constate le quorum et déclare  
la session ouverte sur proposition de Nadine Lebrasseur.

**L'ordre du jour de la convocation :**

1. Dossier Terrain pour la construction d'un réservoir
2. Clôture de la séance

#### 2025-12-202 Dossier d'achat du terrain de la Commission Scolaire Eastern Shores

PROPOSÉ PAR : Sandi Beebe  
APPUYÉ DE : Wilfrid Larocque

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil que la Municipalité de New  
Carlisle donne instructions à la firme Assels et Lepage Avocats de procéder  
avec les poursuites du dossier de l'acquisition du terrain connu comme étant  
le lot 6 653 297 qui a été mis en pause par le conseil de la Commission  
Scolaire suivi d'une « correspondance » de la firme d'avocats GBV datée du  
10 septembre 2025.

#### 2025-12-203 Clôture de la séance

À 18h23, il est proposé par la conseillère Madame Nadine Lebrasseur que  
la présente séance du conseil municipal soit levée.

*Je, Patrice Leclerc, atteste que la signature du présent procès-verbal  
équivalut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au  
sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.*

La greffier-trésorier adjointe,

Le maire,



Pamela McLellan

Patrice Leclerc

